2020年11月19日

貴家長

2020學年度小六、中三、高二畢業旅行取消通知

今年度原訂舉行畢業旅行因新冠肺炎疫情的影響再三延期。為維護學生身體健康，學校決定本年度畢業旅行取消辦理，畢業旅行儲蓄金將退還給各位家長，敬請諒解為荷。

關於退款請填選退款方式後，於11月24日前將回條交給各班導師。

保護者各位

晩秋の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。平素より本校の教育活動へのご理解とご協力を賜り、心よりお礼申し上げます。

これまで修学旅行を計画し準備を進めてまいりましたが、新型コロナウイルス感染症が収束する目途が立たない状況を受け、修学旅行を中止することといたしました。生徒たちが心から楽しみにしていた修学旅行が中止となり、本当に残念でなりません。

なお、修学旅行積立金の返金に関しては、下記の返金方法を11月24日までに各担任にお渡しください。宜しくお願い致します。

東京中華學校

*預定於12月份退款/返金は12月以降を予定しています。

沿線剪下（切り取り線）

請選填退款方式交各班導師/返金方法選択してください

①交同學帶回 / 生徒が受け取ります

②家長親自到校領取 / 保護者が来校し、受け取ります

③匯款方式(需支付手續費) / 振込(振込手数料あり)

*另發匯款單填寫 / 振込希望者は振込依頼書を配布します。

(匯款手續費 / 振込手数料～UFJ銀行¥660、他行¥880)

班級：

學生姓名：_____ 家長簽名：_____ (印)